



**Crowe Horwath CR, S.A.**  
2442 Avenida 2  
Apdo. 7108-1000  
San José, Costa Rica  
Tel + (506) 2221 4657  
Fax + (506) 2233 8072  
[www.crowe.cr](http://www.crowe.cr)

## **Informe de auditoría emitido por el contador público independiente**

A los señores Directores  
Fundación MarViva

### **Opinión**

Hemos auditado los estados financieros combinados de Fundación MarViva (la Fundación), que comprenden el estado de posición financiera combinado al 31 de diciembre de 2022, los estados combinados de resultados integrales, de cambios en el activo neto y de flujos de efectivo correspondientes al ejercicio de doce meses terminado en dicha fecha, así como las notas explicativas de los estados financieros combinados que incluyen un resumen de las políticas contables significativas.

En nuestra opinión, los estados financieros combinados adjuntos presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de la Fundación al 31 de diciembre de 2022, así como sus resultados combinados y flujos de efectivo combinados correspondientes al ejercicio de doce meses terminado en dicha fecha, de conformidad con las Normas Internacionales de Información Financiera.

### **Fundamento de la opinión**

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría (NIA). Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de los estados financieros combinados de nuestro informe. Somos independientes de la Fundación de conformidad con el Código de Ética Profesional del Colegio de Contadores Públicos de Costa Rica que es aplicable a nuestra auditoría de los estados financieros combinados, y hemos cumplido las demás responsabilidades de ética de conformidad con esos requerimientos. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión.

### **Otros asuntos**

Fundación MarViva tiene importantes saldos y transacciones entre Fundación MarViva Colombia, Fundación MarViva Panamá y Fundación MarViva Costa Rica, en las cuales la definición de las políticas para el registro contable es asumida por cada entidad en su respectivo país.

Las Fundaciones son entidades independientes, por lo que los estados financieros emitidos son combinados. Los estados financieros de las Fundaciones se incluyen en los estados financieros combinados convertidos a US dólares.

Sin calificar la opinión los estados financieros combinados auditados expresados en dólares estadounidenses que se acompañan se originaron en la conversión de los estados financieros expresados en pesos colombianos de Fundación MarViva Colombia con la base de presentación descrita en las notas 2.c de moneda funcional y 2.d de moneda de presentación que los pesos colombianos actualmente representan, lo han hecho o podrían ser convertidos a dólares estadounidenses.

### **Responsabilidades de la administración y de los responsables del gobierno corporativo en relación con los estados financieros**

La administración es responsable de la preparación y presentación fiel de los estados financieros combinados adjuntos de conformidad con las Normas Internacionales de Información Financiera, y del control interno que la administración considere necesario para permitir la preparación de estados financieros combinados libres de errores materiales, debido a fraude o error.

En la preparación de los estados financieros combinados, la Administración es responsable de la valoración de la capacidad de la Fundación de continuar como entidad en funcionamiento, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas y utilizando el principio contable de entidad en funcionamiento excepto si los responsables del gobierno corporativo tienen intención de liquidar la Fundación o de cesar sus operaciones, o bien no exista otra alternativa realista.

Los responsables del gobierno corporativo de la Fundación son responsables de la supervisión del proceso de información financiera.

### **Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de los estados financieros**

Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que los estados financieros combinados en su conjunto están libres de errores materiales, debido a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión. Seguridad razonable es un alto grado de seguridad, pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría siempre detecte un error material cuando exista. Los errores pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en los estados financieros.

Como parte de una auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría, aplicamos nuestro juicio profesional y una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

- Identificamos y valoramos los riesgos de error material en los estados financieros, debido a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo de no detectar un error material debido a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección material debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas o la elusión del control interno.

- Obtenemos conocimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la Fundación.
- Evaluamos la adecuación de las políticas contables aplicadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por la administración.
- Concluimos sobre lo adecuado de la utilización, por la administración, del principio contable de entidad en funcionamiento y, basándonos en la evidencia de auditoría obtenida, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad de la Fundación para continuar como entidad en funcionamiento. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en los estados financieros combinados o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expresemos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, hechos o condiciones futuros pueden ser causa de que la Fundación deje de ser una entidad en funcionamiento.
- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido de los estados financieros, incluida la información revelada, y si los estados financieros combinados representan las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logran la presentación razonable.

Nos comunicamos con los responsables del gobierno corporativo de la Fundación en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría que planificamos y los hallazgos significativos de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que identificamos en el transcurso de la auditoría.

Nuestra responsabilidad sobre este informe de los estados financieros auditados al 31 de diciembre de 2022 se extiende hasta el 20 de noviembre de 2024. La fecha de este informe indica al usuario, que el auditor ha considerado el efecto de los hechos y de las transacciones de los que ha tenido conocimiento y que han ocurrido hasta dicha fecha; en consecuencia, no se amplía por la referencia de la fecha en que se firme digitalmente

FABIAN  
ZAMORA  
AZOFEIFA  
(FIRMA)

Firmado digitalmente  
por FABIAN ZAMORA  
AZOFEIFA (FIRMA)  
Fecha: 2024.11.20  
21:16:57 -06'00'

Nombre del CPA: FABIAN  
ZAMORA AZOFEIFA  
Carné: 2186  
Cédula: 302870450  
Nombre del Cliente:  
Fundación Marviva  
Identificación del cliente:  
301337748  
Dirigido a:  
Fundación Marviva  
Fecha:  
20-11-2024 03:50:44 PM  
Tipo de trabajo:  
Informe de Auditoría  
Timbre de e1000 de la Ley  
6663 adherido y cancelado en  
el original.



Código de Timbre: CPA-1000-16299

San José, Costa Rica  
20 de noviembre de 2024

Dictamen firmado por  
Fabian Zamora A. No.2186  
Póliza 0116FID001004809 vence 30-set.-2025  
Timbre Ley 6663 ₡1.000  
Adherido al original

## Cuadro A

Fundación MarViva  
**Estado de posición financiera combinado**  
 Al 31 de diciembre de 2022  
 (con cifras correspondientes al 31 de diciembre de 2021)  
 (en dólares estadounidenses)

	Notas	2022	2021
<b>Activo</b>			
<b>Activo corriente</b>			
Efectivo y equivalentes de efectivo	4	US\$ 1,184,586	744,004
Inversiones en activos financieros	5	4,369,032	5,535,534
Cuentas por cobrar	6	256,574	136,690
Ingresos acumulados	5	83,132	84,028
<b>Total activo corriente</b>		<b>5,893,324</b>	<b>6,500,256</b>
Mobiliario, mejoras y equipo de oficina, neto	3.f, 3.r, 11, 23	152,908	67,576
Otros activos	8	41,965	35,253
<b>Total activo</b>		<b>6,088,197</b>	<b>6,603,085</b>
<b>Pasivo</b>			
Cuentas por pagar		48,801	86,986
Gastos acumulados	9	123,252	94,921
Ingresos diferidos	10	1,308,165	691,766
Arrendamientos	3.r, 7, 11, 23	105,885	33,500
<b>Total pasivo</b>		<b>1,586,103</b>	<b>907,173</b>
<b>Activo neto</b>			
Capital donado	13.a	619,964	619,964
Superávit donado	13.b	3,443,194	3,436,575
Plusvalía (minusvalía) en valuación de inversiones	13.c	103,684	638,203
Efecto por conversión de estados financieros	3.b, 13.d	(339,186)	(415,115)
Excedentes acumulados		674,438	1,416,285
<b>Total activo neto</b>		<b>4,502,094</b>	<b>5,695,912</b>
<b>Total pasivo y activo neto</b>		<b>US\$ 6,088,197</b>	<b>6,603,085</b>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros combinados.

KATHERINE MARIA ARROYO ARCE (FIRMA)  
 PERSONA FISICA, CPF-01-1386-0646.  
 Fecha declarada: 20/11/2024 09:49:15 PM  
 Esta es una representación gráfica únicamente,  
 verifique la validez de la firma.

M.Sc. Katherine Arroyo Arce  
 Directora Ejecutiva

EDGAR  
 ARAYA  
 SOLANO  
 (FIRMA)

Firmado  
 digitalmente por  
 EDGAR ARAYA  
 SOLANO (FIRMA)  
 Fecha: 2024.11.20  
 21:39:28 -06'00'

Lic. Edgar Araya Solano, CPI  
 Contador

Céd. 3013337748  
 FUNDACION MARVIVA  
 Atención: FUNDACION MARVIVA  
 Registro Profesional: 35144  
 Contador: ARAYA SOLANO EDGAR  
 Estado de Situación Financiera  
 2024-11-20 09:48:00 -0600



TIMBRE 300.0 COLONES

VERIFICACIÓN: 62NbqpAC  
<https://timbres.contador.co.cr>

Fundación MarViva  
**Estado de resultados integrales combinado**  
Periodo de doce meses terminado el 31 de diciembre de 2022  
(con cifras correspondientes al 31 de diciembre de 2021)  
(en dólares estadounidenses)

	Notas	2022	2021
<b>Ingresos</b>			
<b>Donaciones recibidas</b>			
Fondos de terceros		US\$ 2,091,230	1,311,612
Donaciones, especie		237,811	682,199
<b>Total donaciones recibidas</b>		<b>2,329,041</b>	<b>1,993,811</b>
Otros ingresos		1,524	15,096
Ingresos financieros		1,007,549	770,806
<b>Total ingresos</b>	14	<b>3,338,114</b>	<b>2,779,713</b>
<b>Gastos</b>			
Incidencia política		1,010,035	613,997
Ciencias		641,358	319,308
Comunicación		243,898	229,792
Administración		169,338	195,768
Dirección General		535,845	451,890
Co-inversión		106,863	92,763
Gastos financieros		1,074,296	233,800
Donaciones, especie		237,811	682,199
Depreciación y amortización		61,386	65,486
<b>Total gastos</b>	15	<b>4,080,830</b>	<b>2,885,003</b>
<b>Superávit (déficit) del periodo antes de otros resultados integrales</b>		<b>(742,716)</b>	<b>(105,290)</b>
<b>Otros resultados integrales</b>			
Plusvalía (minusvalía) en valuación de inversiones	13.c	(534,519)	469,953
Efecto por conversión de estados financieros	3.b	75,929	(65,505)
<b>Superávit del periodo después de otros resultados integrales</b>		<b>US\$ (1,201,306)</b>	<b>299,158</b>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros combinados.

KATHERINE MARIA ARROYO ARCE (FIRMA)  
PERSONA FISICA, CPF-01-1386-0646.  
Fecha declarada: 20/11/2024 09:49:59 PM  
Esta es una representación gráfica únicamente,  
verifique la validez de la firma.

M.Sc. Katherine Arroyo Arce  
Directora Ejecutiva

EDGAR  
ARAYA  
SOLANO  
(FIRMA)

Firmado  
digitalmente por  
EDGAR ARAYA  
SOLANO (FIRMA)  
Fecha: 2024.11.20  
21:39:54 -06'00'

Lic. Edgar Araya Solano, CPI.  
Contador

Céd. 3013337748

FUNDACION MARVIVA

Atención: FUNDACION MARVIVA

Registro Profesional: 35144

Contador: ARAYA SOLANO EDGAR

Estado de Resultados Integral

2024-11-20 09:48:00 -0600



TIMBRE 300.0 COLONES

VERIFICACIÓN: 62NbqpAC  
<https://timbres.contador.co.cr>

## Fundación MarViva

**Estado de cambios en el activo neto combinado**

Periodo de doce meses terminado el 31 de diciembre de 2022  
(con cifras correspondientes al 31 de diciembre de 2021)  
(en dólares estadounidenses)

Notas	Capital donado	Superávit donado	Plusvalía (Minusvalía) en valuación de inversiones	Efecto por conversión de estados financieros	Excedentes acumulados	Total de activo neto
<b>Saldo al 31 de diciembre de 2020</b>	US\$ 619,964	3,436,575	168,250	(349,610)	1,521,575	5,396,754
Déficit del período	0	0	0	0	(105,290)	(105,290)
Efecto por conversión de estados financieros	0	0	0	(65,505)	0	(65,505)
Cambios en el valor de las inversiones	0	0	469,953	0	0	469,953
<b>Saldo al 31 de diciembre de 2021</b>	<b>619,964</b>	<b>3,436,575</b>	<b>638,203</b>	<b>(415,115)</b>	<b>1,416,285</b>	<b>5,695,912</b>
Déficit del período	0	0	0	0	(742,716)	(742,716)
Activos recibidos en donación	0	6,619	0	0	0	6,619
Efecto por conversión de estados financieros	0	0	0	75,929	869	76,798
Cambios en el valor de las inversiones	0	0	(534,519)	0	0	(534,519)
<b>Saldo al 31 de diciembre de 2022</b>	<b>619,964</b>	<b>3,443,194</b>	<b>103,684</b>	<b>(339,186)</b>	<b>674,438</b>	<b>4,502,094</b>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros combinados.

Firmado digitalmente por  
EDGAR ARAYA  
SOLANO (FIRMA)  
Fecha: 2024.11.20  
21:40:13 -06'00'

EDGAR  
ARAYA  
SOLANO  
(FIRMA)

KATHERINE MARIA ARROYO ARCE (FIRMA)  
PERSONA FISICA, CPF-01-1386-0646  
Fecha declarada: 20/11/2024 09:50:40 PM  
Esta es una representación gráfica únicamente,  
verifique la validez de la firma.

M.Sc. Katherine Arroyo Arce  
Directora Ejecutiva

Lic. Edgar Araya Solano, CPI  
Contador



Céd. 3013337748  
FUNDACION MARVIVA  
Atención: FUNDACION MARVIVA  
Registro Profesional: 35144  
Contador: ARAYA SOLANO EDGAR  
Estado de Cambios en el Patrimonio  
2024-11-20 09:48:01 -0600



VERIFICACIÓN: 62NbqpAC  
<https://timbres.contador.co.cr>

TIMBRE 300.0 COLONES

**Cuadro D**

Fundación MarViva  
**Estado de flujos de efectivo combinado**  
 Periodo de doce meses terminado el 31 de diciembre de 2022  
 (con cifras correspondientes al 31 de diciembre de 2021)  
 (en dólares estadounidenses)

	Notas	2022	2021
<b>Actividades de operación</b>			
Superávit (déficit) del periodo		US\$ (742,716)	(105,290)
Cargos a las operaciones que no requieren efectivo:			
Depreciación y amortización	7, 15	61,386	65,486
Retiro neto de activos	7	5,902	4,319
Cambios en el valor de mercado de los instrumentos financieros	13.c	(534,519)	469,953
Valoración de inversiones a través del estado de resultados		482,779	(216,361)
Efecto por conversión de estados financieros	13.d	75,929	(65,505)
Activos recibidos en donación		6,619	0
Cambios en activos y pasivos referentes a operaciones:			
Cuentas por cobrar	6	(119,884)	(96,948)
Otros activos	8	(6,712)	(3,192)
Cuentas por pagar y gastos acumulados	9	(9,854)	38,973
Arrendamientos de oficinas	3.r, 7, 11, 23	72,385	(41,674)
Ingresos acumulados	5	896	(3,522)
Ingresos diferidos	10	616,399	415,624
<b>Efectivo neto provisto actividades de operaciones</b>		<b><u>(91,390)</u></b>	<b><u>461,863</u></b>
<b>Actividades de inversión</b>			
Compras de mobiliario y equipo, neto	3.f, 7	(74,357)	(59,062)
Derecho de uso en arrendamientos	3.r, 7, 11, 23	(78,263)	43,249
Instrumentos financieros	5, 13.d	725,114	(482,414)
<b>Efectivo neto provisto (usado) en actividades de inversiones</b>		<b><u>572,494</u></b>	<b><u>(498,227)</u></b>
Variación de efectivo y equivalentes en el periodo		481,104	(36,364)
Efectivo y equivalentes de efectivo al inicio del periodo	4	752,489	788,853
<b>Efectivo y equivalentes de efectivo al final del periodo</b>		<b>US\$ <u>1,233,593</u></b>	<b><u>752,489</u></b>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros combinados.

KATHERINE MARIA ARROYO ARCE (FIRMA)  
 PERSONA FISICA, CPF-01-1386-0646.  
 Fecha declarada: 20/11/2024 09:51:25 PM  
 Esta es una representación gráfica únicamente,  
 verifique la validez de la firma.  
 M.Sc. Katherine Arroyo Arce  
 Directora Ejecutiva

EDGAR  
 ARAYA  
 SOLANO  
 (FIRMA)  
 Firmado digitalmente por  
 EDGAR ARAYA  
 SOLANO (FIRMA)  
 Fecha: 2024.11.20  
 21:40:33 -06'00'  
 Lic. Édgar Araya Solano, CPI  
 Contador

Céd. 3013337748  
**FUNDACION MARVIVA**  
 Atención: FUNDACION MARVIVA  
 Registro Profesional: 35144  
 Contador: ARAYA SOLANO EDGAR  
 Estado de Flujos de Efectivo  
 2024-11-20 09:48:01 -0600



**TIMBRE 300.0 COLONES**

VERIFICACIÓN: 62NbqpAC  
<https://timbres.contador.co.cr>